

St. Francis of Assisi Catholic Church

San Francisco de Asis Iglesia Católica

328-B Woodsway Lane NW • Lenoir, NC 28645-4356
Website: www.stfrancislenoir.com • email: stfrancislenoir@rcdoc.org
www.facebook.com/stfrancislenoir



PASTOR: Rev. José Enrique González Gaytán
eggonzalez@rcdoc.org; 828-729-9763

DEACON: Rev. Mr. Stephen Pickett

DEACON: Rev. Mr. Dario Garcia 828-228-6622

Church Office 828-754-5281

Emergency Number 828-394-8412

Office Hours: Mon. Tues. Thurs: 10am - 3pm

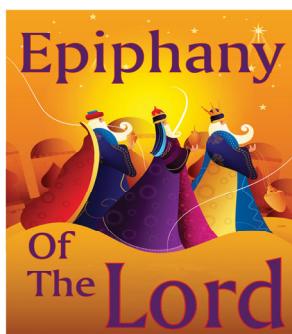
Wednesday: 1pm - 5pm; Friday: 9am -12pm



Today's Gospel / Evangelio de Hoy

Matthew 2:1-12 The magi from the east followed the star until it stopped still over the house. They entered, found the child with Mary, prostrated themselves, and did him homage.

Mateo 2:1-12 Los magos del oriente siguieron a la estrella hasta que se detuvo sobre la casa. Entraron, encontraron al niño con María, se postraron y le rindieron homenaje.



*La
Epifanía
del
Señor*

Mass Schedule / Horario de las Misas

Saturday/sábado Vigil: 4:30pm (English)
7:00pm (Spanish)

Sunday/domingo 10:00am (English)
12:00pm (Spanish)

Weekday Mass / Misa Diaria

12 noon - Tuesday through Friday

Fresh flowers are
provided each week by:
GREER-MCELVEEN

Funeral Home (Delicate Touch Florist)



THE EPIPHANY OF THE LORD

PARISH COUNCIL Freddie Rivero, Chair 828-493-1765

PARISH STAFF

FINANCE Jessica Albalil (Esp) 828-754-5281

ADMIN. ASSISTANT Ivan Cruz (Esp) 828-754-5281

stfrancislenoir@rcdoc.org

FAITH FORMATION Kim Clarke, Director 828-383-1961
faithformation@stfrancislenoir.com

St. Francis of Assisi Mission Statement

Through the guidance of the Holy Spirit and teachings of our Lord and Savior Jesus Christ, we strive to assist the needs of the poor, help one another become spiritually stronger and serve in faithful stewardship. Together as one with the Body of Christ, we will rise to meet all challenges, increase the church for Christ, and proclaim the news of the gospel using words when necessary.

Misión Parroquial de San Francisco de Asís

Mediante la guía del Espíritu Santo y las enseñanzas de nuestro Señor y Salvador Jesucristo, nos esforzamos por ayudar a los pobres en sus necesidades, a ayudarnos unos a otros a ser más fuertes espiritualmente y a servir fielmente en la corresponsabilidad. Juntos como uno en el Cuerpo de Cristo enfrentaremos todos los desafíos, acrecentaremos la iglesia para Cristo y proclamaremos la buena nueva del evangelio, usando palabras cuando sea necesario.



JANUARY/ ENERO 7, 2024

This Week at St. Francis of Assisi Mass, Intentions and Activities

Monday/lunes - 1/8 The Baptism of the Lord

- 6:30pm - Bible Class, Room "A" - English
- 7pm - Clase de la Biblia, español - Salón parroq.

Tuesday/martes - 1/9

- 12pm - Mass/Misa

Intention: For All Children / Por todos los niños

Wednesday/miércoles - 1/10

- 12pm - Mass/Misa

Intention: For All Health Care Workers / Por todos los trabajadores en el ambiente medico.

- 5:50pm - Faith Formation / Formación de fe

Thursday/jueves - 1/11

- 12pm - Mass/Misa

Intention: For All Active Military / Por todos los militares activos

Friday/viernes 1/12

- 11am - Exposition of the Blessed Sacrament, Church/ Exposición del Santísimo Sacramento, Iglesia

- 12pm - Mass/Misa

Intention: For All Homeless / Por todas las personas sin hogar

- 12:45pm - Reconciliation / Reconciliación

- 6pm - Emaus meeting - Men

Saturday/sábado - 1/13

- 3pm - Reconciliation / Reconciliación

- 4:30pm - Mass - English

Intention: For the Sick of the Parish / Por los enfermos de la parroquia

- 7pm - Misa - Español

Intención: Aniversario de Jorge y Dora Zea.

Sunday/domingo - 1/14 Second Sunday in Ordinary Time

- 10am - Mass - English

Intention: For the unborn

- 12pm - Misa - Español

Intención: Por la paz del mundo

January Prayer Intentions

For The Gift Of Diversity In The Church

Let us pray that the Holy Spirit helps us recognize the gift of different charisms within the Christian community, and to discover the richness of different ritual traditions in the heart of the Catholic Church.

Intenciones para el mes de enero

Por el don de la diversidad en la Iglesia

Oremos para que el Espíritu Santo nos ayude a reconocer el don de los diferentes carismas dentro de la comunidad cristiana, y a descubrir la riqueza de las diferentes tradiciones en los rituales de la Iglesia Católica.

Respect Human Life

JANUARY 16-24

9 Days for Life is a novena for the protection of human life. Each day's intention is accompanied by a short reflection and suggested actions to help build a culture of life.

go to respectlife.org for more information



DEL 16 AL 24 DE ENERO

9 Días por la Vida es una novena para la protección de la vida humana. La intención de cada día va acompañada de una breve reflexión y sugerencias de acciones para ayudar a construir una cultura de vida.

Más información en respectlife.org

Building Fund

Many thanks to all who have contributed to our Building Fund by way of second collection donations. Updates on the project planning will be forthcoming.

Fondo de Construcción

Muchas gracias a todos los que han contribuido a nuestro Fondo de Construcción a través de la segunda colecta. Próximamente se publicarán detalles de como va el proceso de planificación del proyecto.

Blessings of Thanks! / Muchas Gracias! Your Gifts to God and Parish

Offertory Collection received thru 10/29/2023

Colecta de Ofertorio \$6,293.55

Weekly Budgeted Expenses

Gastos Semanales Presupuestados \$6,414.00

*YTD Received/Hasta la fecha recibido: \$102,697.24

*YTD Needed/Hasta la fecha necesario: \$109,038.00

(Fiscal Year/Año Fiscal: 7/1/23 to 06/30/24)

**Offertory numbers will be updated next week.

**Los números se actualizarán la próxima semana.

Reflections / Reflexiones

Today, on this great solemnity of Epiphany, the Church celebrates the revelation of our Savior to all nations, represented by the encounter with the three wise men who travel from the East to see the newborn babe in the manger in Bethlehem.

Customary symbols accompany the celebration: the star that guides the wise men, the light the Child Jesus is for all who search for peace, and the meeting of believers and non-believers. God calls us together to gather us in his love, and he calls us to become one family where peace and reconciliation reign.

Hoy, en esta gran solemnidad de la Epifanía, la Iglesia celebra la revelación de nuestro Salvador a todas las naciones, representada por el encuentro con los tres Reyes Magos que viajan desde Oriente para ver al niño recién nacido en el pesebre de Belén.

Símbolos habituales acompañan la celebración: la estrella que guía a los Reyes Magos, la luz que el Niño Jesús es para todos los que buscan la paz y el encuentro de creyentes y no creyentes. Dios nos llama a reunirnos en su amor, y nos llama a convertirnos en una familia donde reine la paz y la reconciliación.

School Student Food Program

The School Student Food Program is in need of your generous donations.

Details can be found in the narthex.

Food Sales / Ventas de Comida

We are blessed to have volunteers offering delicious ethnic foods after some of the 10am Masses. Please support this effort as all money goes for Church projects. Cash Only accepted. The next date will be announced during the pulpit announcements.

Tenemos la bendición de tener voluntarios que ofrecen deliciosas comidas étnicas después de algunas de las Misas de las 10am. Apoye este esfuerzo ya que todo el dinero se destina a proyectos de la Iglesia. Solo se acepta efectivo. La próxima fecha se anunciará en los anuncios antes de la Misa.

Sacraments / Sacramentos

Sacrament of Reconciliation / Sacramento de la Reconciliación

Friday/Viernes 12:45pm, Saturday / sábado 3-4pm or by appointment

Baptisms/Marriages- Bautismos / Matrimonios
Contact the church office at least six months in advance.

Devotions / Devociones

Holy Hour-Thursday - Hora Santa-jueves 7:00pm

Faith Formation

Confirmation Dates:

Confirmation, Year 1: Reminder of the Sponsor gathering on Wednesday, January 24 during regular class time.

Formación de Fe

Fechas Importantes de Confirmación

Confirmación, Año 1: Recordatorio de la reunión de padrinos el miércoles 24 de enero durante el horario regular de clases.



Cold and Flu Season

Please be mindful of others and stay home if you are feeling ill. We want you back with us as soon as you are healthy again.

Temporada de resfriados y gripe

Considerate a los demás y quédese en casa si se siente enfermo. Queremos que regrese a la iglesia con nosotros tan pronto como vuelva a estar sano.



Programa de Alimentación para Estudiantes Escolares

El Programa de Alimentos para Estudiantes de la Escuela necesita sus generosas donaciones.

Los detalles se pueden encontrar al entrar a la iglesia.

St. Francis of Assisi, Our Patron Saint

St. Francis took great care of a lot of suffering people in his time. Thanks to his help, these desperate people felt dignified with a ray of hope upon experiencing such compassion. In his prayer, the lines "Where there is despair, hope" and "Where there is darkness, light" express the desire to give hope to the otherwise hopeless.

From Christianity.com

San Francisco de Asís, Nuestro Santo Patrón

San Francisco cuidó mucho de muchas personas que sufrieron en su tiempo. Gracias a su ayuda, estas personas desesperadas se sintieron dignas con un rayo de esperanza al experimentar tal compasión. En su oración, los versos "Donde hay desesperación, esperanza" y "Donde hay oscuridad, luz" expresan el deseo de dar esperanza a los que de otro modo no la tendrían.

De Christianity.com